

# 機電青少年大使周年聚會

## E&M Young Ambassador Annual Gathering

**機**電署於2009年成立機電青少年大使計劃，致力在社區推廣機電安全、能源效益及機電業發展，計劃推出至今已有約6 000名登記會員。今年4月5日，我們在機電署總部大樓舉辦機電青少年大使周年聚會，作為機電署成立70周年的慶祝活動之一，吸引超過150名會員及親友出席，場面熱鬧。

除了回顧過往的精彩活動和介紹未來的發展動向外，我們還安排了遊戲環節，以及邀請「樂齡科技顯愛心」比賽的得獎隊伍，跟與會者交流設計心得和經驗。

機電青少年大使計劃專為6至21歲的兒童和青少年而設，透過定期舉辦各類活動，向會員傳遞正確的機電知識，同時亦讓會員向家人及朋輩傳遞機電安全、能源效益及機電業發展的資訊，以及期望為本港機電業培育下一代人才。有關計劃細節和登記詳情，請瀏覽機電青少年大使計劃網頁 (<http://emya.emsd.gov.hk>)或掃描右下角二維碼。



我們在機電署總部大樓舉辦機電青少年大使周年聚會，吸引超過150名會員及親友出席，場面熱鬧。  
We organised the E&M Young Ambassador Annual Gathering at the EMSD Headquarters Building, attracting over 150 members and their relatives and friends. The event was filled with joyful atmosphere.

Committed to promoting E&M safety, energy efficiency and the development of the E&M trade in the community, the EMSD established the E&M Young Ambassador (EMYA) Programme in 2009, which has about 6 000 registered members since its launch. On 5 April 2018, we organised the E&M Young Ambassador Annual Gathering at the EMSD Headquarters Building as one of the celebrations for the 70th anniversary of the EMSD. Attracting over 150 members and their relatives and friends, the event was filled with joyful atmosphere.

In addition to reviewing past vibrant activities and introducing future developments, we also arranged game sessions and invited winning teams of the Gerontech Youth Challenge to exchange their design insights and experience with participants.

Tailored for children and teenagers aged 6-21, the EMYA Programme passes on correct E&M knowledge to members by organising various activities regularly under the Programme. It also disseminates information on E&M safety, energy efficiency and the development of the E&M trade through members to their families and peers, and nurtures next-generation talents for the local E&M trade. For details of the programme and registration, please visit the website of the EMYA Programme or scan the QR code (right).



<http://emya.emsd.gov.hk>



「機電定向」遊戲環節讓青少年大使有機會探索機電署總部大樓的環保設施和參與「機電·夢飛翔」展覽館的互動遊戲，有助加深他們對機電安全、能源效益和機電署工作的認識。

The game session "E&M Orienteering" gives young ambassadors an opportunity to explore the environmental protection facilities at the EMSD Headquarters Building and participate in the interactive games of the EMSD Gallery, which helps enhance their understanding of E&M safety, energy efficiency and the work of the EMSD.

您的寶貴意見對我們非常重要！如大家對《機電傳聲》有任何意見或回應，請隨時聯絡我們，讓我們不斷改進。  
如果您的同事有興趣收取本通訊及加入郵寄名單，歡迎以電郵 (bssd@emsd.gov.hk) 或傳真 (傳真號碼：2882 1574) 方式通知我們。  
如果您希望我們從郵寄名單中刪除您的名字，或更新您的資料，請透過電郵 (bssd@emsd.gov.hk) 與我們聯絡。

Your opinion is very important to our continuous improvement in VoiceLink! If you have any comments or feedback for the newsletter, please do not hesitate to let us know anytime. If your colleagues are interested in receiving our newsletter and want to subscribe it, feel free to e-mail or fax us at bssd@emsd.gov.hk or 2882 1574, and we will add them to our list. In case you wish to remove your name from our newsletter mailing list, or to update your information in the future, please e-mail to bssd@emsd.gov.hk.

### 機電傳聲

出版：機電工程署 業務發展部  
電話：(852) 2333 3762  
傳真：(852) 2882 1574  
網址：[www.emsd.gov.hk](http://www.emsd.gov.hk)  
電郵：[bssd@emsd.gov.hk](mailto:bssd@emsd.gov.hk)

### VoiceLink

Published by : Business Development Division, Electrical and Mechanical Services Department  
Telephone : (852) 2333 3762  
Facsimile : (852) 2882 1574  
Website : [www.emsd.gov.hk](http://www.emsd.gov.hk)  
E-mail : [bssd@emsd.gov.hk](mailto:bssd@emsd.gov.hk)

機電工程署  
**EMSD**

